

**KONTE MIAMI-DADE**  
**BIWO DEVLOPMAN EKONOMIK AK KOMINOTÈ**  
**PWOGRAM ESTABILIZASYON KATYE (sig Angle NSP)**  
**APLIKASYON PRELIMINÈ**

**Anvan nou aplike, tanpri nap avize men egzijans yo pou pwogram la :**

- 1.) Se pou lajan revni fwaye w la nan limit ki etabli pi ba la a :

Gwosè Fanmi	Revni an Mwenske						
1	56,640.00	3	72,840.00	5	87,360.00	7	100,320.00
2	64,680.00	4	80,880.00	6	93,840.00	8	106,800.00

- 2.) Se pou w konplete yon klas 8 èdтан konsèy siko-sosyal pou achtè kay nan youn nan ôganizasyon ki sou lis Konte an apwouve pou sa. Se pou w soumèt yon kopi sètifikasi ke w konplete klas sa ansanm ak aplikasyon pou jwenn asistans sa a.  
 3.) Se pou w deja appouvé pou yon 1ye prè ipotèk nan yon enstitusyon finansye kap patisipe nan pwogram sa a. Tanpri tache ni lèt ki di w approuvé an epi ni rapò analiz sou si w genyen mwayen pou achté ak peye kay la.  
 4.) W PA oblige yon moun kap achté kay pou premye fwa pou w patisipe nan pwogram sa a.  
 5.) Se pou w dakò achté yon pwopriete ki anba poze sezi nan youn nan zòn idantifye prioritè pa Konte an pou jwenn asistans anba pwogram sa a.

Montan Sibvansyon Wap Mande: \_\_\_\_\_ (Estimasyon)

Non Aplikan an: \_\_\_\_\_  
 (siyati) (non) (inisyal) Sekirite Sosyal: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Non Ko-Aplikan: \_\_\_\_\_  
 (siyati) (non) (inisyal) Sekirite Sosyal: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Adrès Aktyèl: \_\_\_\_\_ Apt: # \_\_\_\_\_

Vil: \_\_\_\_\_ Eta: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_ Telefon: (Travay) \_\_\_\_\_ (Kay) \_\_\_\_\_

Kantite moun nan fwaye an enkli tèt w ladan'l (fè yon wondèl otou youn) 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10+

Aplikan: Sous Revni (tcheke tout sa ki aplikab): Anplwa \_\_\_\_\_ Pansyon Alimantè \_\_\_\_\_  
 Lajan Sosyal / SSI \_\_\_\_\_ Pansyon / Retrèt \_\_\_\_\_ Lôt (esplike) \_\_\_\_\_  
 Revni de sous pi wo yo (anvan taks ak lôt dediksyon):  
 Anplwa: \$ \_\_\_\_\_ pa \_\_\_\_\_ è, (si pa è, kantite èdтан pa semèn: \_\_\_\_\_)  
 \$ \_\_\_\_\_ pa semèn \$ \_\_\_\_\_ de-semèn \$ \_\_\_\_\_ pa mwa \$ \_\_\_\_\_ pa an  
 Lôt Revni: \$ \_\_\_\_\_ pa semèn \$ \_\_\_\_\_ de-semèn \$ \_\_\_\_\_ pa mwa \$ \_\_\_\_\_ pa an

Ko-Aplikan: Sous Revni (tcheke tout sa ki aplikab): Anplwa \_\_\_\_\_ Pansyon Alimantè \_\_\_\_\_  
 Lajan Sosyal / SSI \_\_\_\_\_ Pansyon / Retrèt \_\_\_\_\_ Lôt (esplike) \_\_\_\_\_  
 Revni de sous pi wo yo (anvan taks ak lôt dediksyon):  
 Anplwa: \$ \_\_\_\_\_ pa \_\_\_\_\_ è, (si pa è, kantite èdтан pa semèn: \_\_\_\_\_)  
 \$ \_\_\_\_\_ pa semèn \$ \_\_\_\_\_ de-semèn \$ \_\_\_\_\_ pa mwa \$ \_\_\_\_\_ pa an  
 Lôt Revni: \$ \_\_\_\_\_ pa semèn \$ \_\_\_\_\_ de-semèn \$ \_\_\_\_\_ pa mwa \$ \_\_\_\_\_ pa an

Enfòmasyon yo ke mwen bay la a, nan konesans mwen/nou, se la verite epi kòrèk. Siyali Mwen/Nou anba la a otorize ke yo devwale enfòmasyon sou anplwa , salè, revni, kont kredi yo, prè yo ak kont depo yo bay Konte Miami-Dade. Mwen/Nou kontinye pou otorize nenpòt resipyen la a pou konsidere yon fotokopi oswa repwodiksyon otorizasyon sa a sèvi tankou orijinal la.

Siyati Aplikan an

Dat

Siyati Ko-Aplikan an

Dat

KONTE MIAMI-DADE  
BIWO DEVLOPMAN EKONOMIK AK KOMINOTÈ  
701 NW 1st Court 14th Floor  
Miami, FL 33136  
PWOGRAM ESTABILIZASYON KATYE (sig Angle NSP)  
**RÈGLEMANTASYON PWOGRAM**

1. Aplikan (yo) **PA** oblige se moun kap achte kay pou premye fwa.
2. Aplikan yo fèt pou pre-apwouve pou yon 1ye prè ipotèk pa yon konpayi kap prete lajan ki se patisipan nan pwogram sa a.
3. Se pou chak aplikan konplete yon klas 8 èdtan konsèy siko-sosyal pou achtè kay nan youn nan òganizasyon ki sou lis Konte an apwouve pou sa. Se pou w soumèt yon kopi sètifica ke w konplete klas sa a ansanm ak aplikasyon sa a. epi se pou li pa depase 12 mwa depi w te pran li.  
Revni fwaye aplikan an (yo) pa gen dwa depase plis pase 120 pousan Revni Anmwayèn Zòn la [Area Media Income (sig angle AMI)] dapre kantite moun nan fanmi an pou Konte Miami-Dade epi se pou li yon minimòm de 51 pousan AMI.
4. OCED fè alokasyon apeprè \$9,790,000 pou pwogram sa a epi li atann li aske li bay finansman yo baze sou revni aplikan an, men pa pliske \$70,000.
5. Se kay ke yo poze sezi sou yo sèlman e ke Konte an renove ke moun kapab achte nan pwogram sa a.
6. Sa a se yon prè pou moun kap achte kay la. Prè sa a genyen dè kondisyon de to enterè baze sou kalkil pwopòsyon dèt-a-revni achtè kay la. To enterè an pap pliske 6 pousan.
7. Se pou moun kap achte kay la abite kay kòm kay prensipal li.
8. Genyen yon peryòd sanksyon ki mache ak ipotèk sa a nan pwogram lan. Si moun ki achte kay la ta vann kay la pandan peryòd sanksyon sa a, li va oblige ranbouse Konte an tout lajan finansman li te jwenn nan pwogram la. Si moun ki achte kay la ta vann kay la pandan peryòd sanksyon an, li va oblige ranbouse Konte an tout lajan finansman kay la. Epitou se pou w vann kay la a yon moun ki elijib pou pwogram la ki genyen yon revni ki pa depase 120 pousan de AMI.
9. Maksimòm pri dacha a pa gen dwa depase \$205,000.
10. Se pou moun kap achte kay la pare pou fè kontra a nan lespas 120 jou de dat Konte an emèt prè an bay moun kap achte a.
11. Acha okonplè de yon kay ke yo renove admisib anba pwogram sa a.
12. Dat limit aplikasyon an se premye out 2009.
13. Enfòmasyon adisyonèl sou pwogram sa a disponib jis rele

(786) 469-2248, (786) 469-2254, (786) 469-2249 oswa (786) 469-2100